

20 世紀を代表するミャンマーアートの父・偉大なるメンター



U Lun Gywe

ルン・ジウエ



エーペック株式会社文化支援事業部
(シンワアートオークショングループカンパニー)

www.apec-shinwa.com

Email : info@apec-shinwa.com

—U Lun Gywe Exhibition 開催によせて—

エーベック株式会社は、ミャンマーで事業を進める傍ら、シンワアートオークショングループカンパニーとして、収益の一部を文化支援活動にあて活動を進めております。その一環として、現在、日本とミャンマーの文化交流を推進するため、20世紀後半以降のミャンマーを代表する油絵作家ルン・ジウエ (U Lun Gywe) を日本で紹介しております。

その第一弾として平成29年3月のアートフェア東京では、東京大学大学院農学生命科学研究科との「Installation kaguya」とのコラボレーションの展示で高い評価を得ることができました。そして、この度当グループのシンワアートミュージアムにて、50点以上もの作品を集めたルン・ジウエ展を開催する運びとなりました。

今年87歳となった作家は、現在も精力的に創作活動を続けています。ご自宅のアトリエで、熱く自分の作品について語るルン・ジウエ。そして、健康上の問題がなければ是非日本にも来たいと笑顔で語っていた姿が印象的でした。

ルン・ジウエは、Andrew Ranard 著作の「Burmese Painting」において、「ルン・ジウエは1990年代のミャンマーアートのライオンキング」と評され、アクションインプレッショニストにして、ミャンマー印象派の第一人者であり、ミャンマーの敬虔な仏教精神の下で、ミャンマーアーティストの偉大なるメンターでもあります。

是非、この機会にルン・ジウエの心の眼を通じて描かれた作品の魅力を存分にお楽しみください。

2017年7月

エーベック株式会社

代表取締役社長 倉田陽一郎

U LUN GYWE 略歴

1930年生まれ

Art institute of Teacher's Training (1954)

U Thet Win, U Chit Maung, U San Win, U Thein Han と

U Ngwe Gaing に師事

Eastern Art in the People's Republic of China (1964) に留学

Restoration of painting East Germany (1972) に留学

State School of Fine Arts, Yangon 講師 (1958-1979)

State School of Fine Arts, Yangon 校長 (1977-1979)

ラングーン大学 Fine Art association 講師 (1960-1979)

ヤンゴン外国人会 絵の講師 (1990-1997)

Gem Emporium 年間展示 (1980-1989)

Buddhistic Museum (Shwedagon Pagoda) において

2部屋に作品を制作 (1990)

Visit Myanmar Year Logo 委員会委員 (1996)

Asian Painting's award 選定委員 (2004)

[展覧会]

Art House(シンガポール) Myanmar Artsの香り展覧会 2006年10月

ミャンマー国立博物館 個人展 2000年1月24日-2月2日

Emerald Hill Studio 個人展(シンガポール) 2000年12月

ミャンマー中央組織主催 ミャンマーアート展覧会

「ミャンマー伝統的な画家たちと画家たち」(2002)

Htan Yeak Nyo Gallery 「ルンジェの家族展覧会」マンドレ (2004)

Thavibu Gallery (タイ・バンコク) アート展覧会に出品 2004年2月

Thavibu Gallery (タイ・バンコク) 個人展 2005年4月23日

Artist Life Art Gallery (ヤンゴン) Diamond Jubilee 展覧会 2005年12月

Grand Mee Ya Hta Yangon (ヤンゴン) Blossoms of spring 展覧会 2006年

Tradition & Modernity in southeast asian art 展覧会 2006年6月12日-7月15日

Asian Fusion Gallery (ニューヨーク・アジア文化センター内)

[美術館所蔵]

国立博物館 (ミャンマー・ヤンゴン)

国立美術館 (マレーシア)

シンガポール美術博物館 (SAM)

他、アメリカ、日本、韓国、インド、ニュージーランド、シンガポール、ブルネイ、タイ、ドイツ、イギリス、中国、カナダの美術館で所蔵



—展覧会インフォメーション—

[開催日時]

2017年7月28日(金)ー8月4日(金)

11:00~18:00 (火・水・木・土)

11:00~19:00 (金)

2017年8月5日(土)ー8月18日(金)

13:00~18:00

日曜・月曜・祝日定休 (但し、7月31日 13:00~18:00 OPEN)

[会場]シンワアートミュージアム (東京都中央区銀座7-4-12)



1



2



3



5



4



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



22



23



18



19



24



25



20



21



26



27



28



29



34



35



30



31



36



37



32



33



38



39



40



41



46



47



42



43



48



49



44



45



50



51



52



53



58



59



54



55



60



61



56



57



62



63



64



65



66



67



68



73



69



74



70



75



71



76



72



77

1. **Go to Market** : Size:48 x 72 inches (121.92 x 182.88 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
2. **Lotus and Ladies** : Size:48 x 72 inches (121.92 x 182.88 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
3. **Bullockcart** : Size:48 x 72 inches (121.92 x 182.88 cm) / Year:2007 / Media:Oil on Canvas
4. **Return to Home** : Size:48 x 72 inches (121.92 x 182.88 cm) / Year:2006 / Media:Oil on Canvas
5. **Fishermen at the Beach** : Size:48 x 72 inches (121.92 x 182.88 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
6. **Happy at the Seabeach** : Size:48 x 72 inches (121.92 x 182.88 cm) / Year:2008 / Media:Oil on Canvas
7. **Racing Horses** : Size:48 x 72 inches (121.92 x 182.88 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
8. **Night Market** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2009 / Media:Oil on Canvas
9. **The Shwedagon Pagoda** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2013 / Media:Oil on Canvas
10. **Horsecarts** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
11. **Bathing beauty** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
12. **Horsecarts In the Rain** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
13. **Fetching Ladies** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
14. **Pagoda shop** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2015 / Media:Oil on Canvas
15. **Flower Lady** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2009 / Media:Oil on Canvas
16. **Horsecarts** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
17. **Rain and buffalos** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
18. **Pao market** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
19. **Ferry boats** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
20. **Happy time** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2010 / Media:Oil on Canvas
21. **Flowers market** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
22. **Night Market** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2010 / Media:Oil on Canvas
23. **Beautiful Flower** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
24. **Ladies in the Flowers Field** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
25. **Couple Dancer** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
26. **Pao Market** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
27. **In the Flowers Field** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
28. **Bathing Ladies** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
29. **Horsecarts** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2013 / Media:Oil on Canvas
30. **Mountain View** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
31. **Red Roses** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
32. **Buffalo Boys** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
33. **Flower market** : Size:27 x 27 inches (68.5 x 68.5 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
34. **Night of Shwedagon Pagoda** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2009 / Media:Oil on Canvas
35. **Green Dancer** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2016 / Media:Oil on Canvas
36. **Almond Trees** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
37. **Purpets Shop** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2010 / Media:Oil on Canvas
38. **The Shwedagon Pagoda** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas

39. **Dancer** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2015 / Media:Oil on Canvas
40. **Picking Time** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2013 / Media:Oil on Canvas
41. **Blue Couple Dancer** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
42. **Fishing Boats** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
43. **Under the Umbrella** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
44. **Dancer** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
45. **Going to Home** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
46. **At the Well** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2010 / Media:Oil on Canvas
47. **Horsecarts In the Rain** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
48. **Return to Home** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
49. **Purple Rain** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
50. **Wild Horses** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
51. **White Horsecarts** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
52. **Flower Market** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2013 / Media:Oil on Canvas
53. **Wild Horses** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
54. **Seabeach** : Size:36 x 48 inches (91.4 x 122.0 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
55. **Horsecarts** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
56. **Couple Dancer** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2011 / Media:Oil on Canvas
57. **Beauty of dancer** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2016 / Media:Oil on Canvas
58. **Rain and horsecarts** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2016 / Media:Acrylic on Canvas
59. **Wild horses (1)** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2016 / Media:Acrylic on Canvas
60. **Wild horses (2)** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2016 / Media:Acrylic on Canvas
61. **Loving Couple** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2015 / Media:Oil on Canvas
62. **Rain and Market** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
63. **Lotus and Ladies** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2016 / Media:Oil on Canvas
64. **Wild horses** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2014 / Media:Oil on Canvas
65. **Happy Seabeach** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2016 / Media:Oil on Canvas
66. **Happy seabeach (2)** : Size:24 x 36 inches (61.0 x 91.4 cm) / Year:2016 / Media:Oil on Canvas
67. **Return to home** : Size:24 x 48 inches (61.0 x 122.0 cm) / Year:2012 / Media:Oil on Canvas
68. **Sea and boat** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2017 / Media:Watercolour on Paper
69. **Happy seabeach** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2015 / Media:Watercolour on Paper
70. **At the waterfall** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2016 / Media:Watercolour on Paper
71. **Seabeach** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2015 / Media:Watercolour on Paper
72. **Sunset Beauty** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2015 / Media:Watercolour on Paper
73. **Boats** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2017 / Media:Watercolour on Paper
74. **Sunset Seabeach** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2015 / Media:Watercolour on Paper
75. **With the wind** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2014 / Media:Watercolour on Paper
76. **Jetty** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2016 / Media:Watercolour on Paper
77. **Horsecarts** : Size:22 x 30 inches (55.9 x 76.2 cm) / Year:2016 / Media:Watercolour on Paper

APEC
ASIAN PACIFIC ENLIGHTENING CORPORATION

エーペック株式会社 文化支援事業部

(シンワアートオークショングループカンパニー)

〒104-0061 東京都中央区銀座8-8-17 伊勢萬ビル5階

TEL 03-3575-5190 FAX 03-3575-5056

E-mail info@apec-shinwa.com

URL <https://www.apec-shinwa.com>

©APEC CO., LTD.

2017 Printed in Japan

本誌掲載の写真等の無断複写(コピー)・複製・転載
及び、インターネットでの無断使用を禁じます。